



Qaadashada daawada

À skaffe medisinar

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

💬 Mohamed Abdirashid

📊 2

💬 Soomaali / nynorsk



Tom iliga ayaa xanuunaya. Iligkiisu aad buu u xanuunayaa.

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i ei tann.



Wuxuu u baahan yahay inuu arko dhakhtarka ilkaha, laakiin marka hore wuxuu u baahan yahay daawo xanuun baabi'iye ah.

...

Han må gå til tannlegen, men først treng han noko for å dempe smertene.



Wuxuu u socdaa farmaysiga ugu dhow.

...

Han køyrer til næraste apotek.



“Iliga ayaa ixanuunaya,” ayuu yidhi. “Wax ma u haysaan taas?”

...

«Eg har tannpine», seier han. «Har du noko for det?»



“Haa, waa kuwan qaar ka mid ah xanuun baabi’iyaha. Uma baahnid warqad dhakhtar kuu qoray.”

...

«Ja, her er nokre smertestillande tablettar. Du treng ikkje resept for desse.»



“Mahadsanid, imisa ayay isku noqonayaan?”

...

«Tusen takk. Kor mykje kostar dei?»



“Waxay isku noqonayaan sagaal euro, laakiin waa inaad aragto dhakhtarka ilkaha.”

...

«Dei kostar ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



“Hagaag, waxaan wici doonaa dhakhtarkayga ilkaha berri subax.”

...

«OK, eg skal ringe tannlegen i morgon tidleg.»



“Haddii aad u baahan tahay daawo ka xoog badan, waxaad u baahan doontaa inaad ka hesho warqad dhakhtar ilkeed ama dhakhtarkaaga.”

...

«Viss du treng sterkare medisin, må du ha ein resept frå tannlegen eller legen din.»



“Mahadsanid! Nabadgelyo.”

...

«Tusen takk! Ha det.»




LIDA Stories

lidastories.net

Qaashada daawada

Å skaffe medisinar

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Mohamed Abdirashid (so), Espen Stranger-Johannessen (nn)

